

ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ
EDEBİYAT FAKÜLTESİ SOSYAL BİLİMLER DERGİSİ

Sayı / Number 57 Kış / Winter 2016

Yayımlayan / Published
Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi

Sahibi / Owner

Yönetim Kurulu Adına
Edebiyat Fakültesi Dekanı
Prof. Dr. Veyis Değirmençay

Yayın Yönetmeni / Editor
Yrd. Doç. Dr. Yasemin Yaylalı

Yabancı Dil Editörü
Arş. Gör. Gonca Karaca

Yazı İşleri / Editorial Secretary
Fikret Yüceler

Editör Yardımcıları / Assistant Editor
Arş. Gör. Erdi Aksakal
Arş. Gör. Rahman Özdemir

Halkla İlişkiler
Public Relations
Yrd. Doç. Dr. Selçuk Demir

Kapak Tasarım / Cover Design
Yrd. Doç. Dr. Sinan Dinç

Yayın Kurulu / Editorial Board

Prof. Dr. Sedat Adıgüzel (Başkan)
Prof. Dr. Erol Kürkçüoğlu
Prof. Dr. Haldun Özkan
Prof. Dr. Mehmet Zaman
Prof. Dr. Dr. Ahmet Sarı
Doç. Dr. Süleyman Efendioğlu
Doç. Dr. Ali Yalçın Tavukçu
Doç. Dr. Funda Kara
Doç. Dr. Mine Kaya Keha
Yrd. Doç. Dr. Zerrin Tavukçu
Yrd. Doç. Dr. Nurullah Yılmaz

Yabancı Dil Danışmanları
Foreign Language Consultants
Prof. Dr. Aysel Ergül Keskin
Doç. Dr. Fatma Öztürk Dağabakan
Doç. Dr. Bahar Güneş
Yrd. Doç. Dr. Asuman Gökhan
Yrd. Doç. Dr. Kamil Civelek
Yrd. Doç. Dr. Oktay Akarsu

Dizgi / Typesetting
Yrd. Doç. Dr. Sinan Dinç

Teknik Redaksiyon
Technical Reduction
Arş. Gör. Fatih Ekici

Yazışma Adresi / Correspondence
Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dekanlığı
25240 ERZURUM
Telephone: 0 442 231 19 05
e-mail: sbdergi@atauni.edu.tr

Baskı / Press
Edebiyat Fakültesi Baskı Atölyesi/Erzurum

ISSN 1300-9389

**ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
SOSYAL BİLİMLER DERGİSİ ULUSAL HAKEMLİ BİR DERGİDİR.
HER YIL HAZİRAN ve ARALIK AYLARINDA YAYIMLANMAKTADIR.**

DANIŞMA KURULU

Prof. Dr. Sedat ADIGÜZEL
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Yıldız AKPOLAT
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Kenan ARINÇ
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Yavuz ASLAN
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Sarah ATIS
(Wisconsin Madison Üniversitesi / ABD)

Doç. Dr. Dündar ALİKILIÇ
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Selami BAKIRCI
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Cevat BAŞARAN
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Ahmet BEŞE
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Doç. Dr. Hüseyin BAYDEMİR
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Nevzat CAN
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Saliha KODAY
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Kâzım KÖKTEKİN
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Selami KILIÇ
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Doç. Dr. Mine KAYA KEHA
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Haldun ÖZKAN
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Doç. Dr. Mevlüt ÖZBEN
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Berikbay SAĞINDUKULI
Farabi Üniversitesi / Kazakistan)

Prof. Dr. Bakican TAHLİYEV
(Taşkent Nizami Devlet Pedagoji Üniversitesi / Özbekistan)

Prof. Dr. Orhan Kemal TAVUKÇU
(Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesi / Rize)

Prof. Dr. Mehmet TÖRENEK
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Doç. Dr. Ali Yalçın TAVUKÇU
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

Prof. Dr. Mustafa ÇİÇEKLER
(Medeniyet Üniversitesi / İstanbul)
Prof. Dr. Aysel ERGÜL KESKİN
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. H. İbrahim DELİCE
(Bartın Üniversitesi / Bartın)
Prof. Dr. Veyis DEĞİRMENÇAY
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Doç. Dr. Bahar DEMİR
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Ayten ER
(Gazi Üniversitesi / Ankara)
Prof. Dr. Erdoğan ERBAY
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Mukadder ERKAN
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Doç. Dr. Süleyman EFENDİOĞLU
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Turgut GÖĞEBAKAN
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Hamza GÜNDOĞDU
(Sakarya Üniversitesi / Sakarya)
Prof. Dr. Fahri IŞIK
(Akdeniz Üniversitesi / Antalya)

Prof. Dr. Gürsel UYANIK
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Mehmet KARAOSMANOĞLU
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Selami KILIÇ
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Doç. Dr. Ali UTKU
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Ahmet Kazım ÜRÜN
(Selçuk Üniversitesi / Konya)
Prof. Dr. Mükremin YAMAN
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Nevzat H. YANIK
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. İbrahim YEREBAKAN
(Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesi / Rize)
Prof. Dr. Nimet YILDIRIM
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Hüseyin YURTTAŞ
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Mehmet ZAMAN
(Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

BU SAYININ HAKEMLERİ

- Prof. Dr. Ahmet SARI (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Erdoğan ERBAY (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Hasbi SOYLU (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Hikmet ASUTAY (Trakya Üniversitesi / Edirne)
Prof. Dr. Kenan DEMİRAYAK (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Mükremin YAMAN (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Nimet YILDIRIM (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Sait UYLAŞ (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Saliha KODAY (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Selami BAKIRCI (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Selami ECE (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Svetlana AIUPOVA (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Prof. Dr. Veyis DEĞİRMENÇAY (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Doç. Dr. Bahar DEMİR (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Doç. Dr. Cemile AKYILDIZ ERCAN (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Doç. Dr. Mevlüt ÖZBEN (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Doç. Dr. Mine KAYA KEHA (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Doç. Dr. Ümit KILIÇ (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Yrd. Doç. Dr. Adem PEKER (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Yrd. Doç. Dr. Dursun BALKAYA (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Yrd. Doç. Dr. Hüsna KOTAN (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Yrd. Doç. Dr. Kamil CİVELEK (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Yrd. Doç. Dr. Nurullah YILMAZ (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Yrd. Doç. Dr. Servet TİKEN (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Yrd. Doç. Dr. Shalala RAMAZANOVA (Ağrı İbrahim Çeçen Üniversitesi / Ağrı)
Yrd. Doç. Dr. Yasemin YAYLALI (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)
Yrd. Doç. Dr. Yüksel EROĞLU (Bayburt Üniversitesi / Bayburt)
Yrd. Doç. Dr. Zafer YILMAZ (Atatürk Üniversitesi / Erzurum)

İÇİNDEKİLER

Fatma ÖZTÜRK DAĞABAKAN-Neriman NACAĞ

Die Frauensprache Als Eine Soziale Sprachvariation Im Werk
“Die Klavierspielerinnen,” Von Elfriede Jelinek

Elfriede Jelinek’in “Pianist” Adlı Eserinde Toplumdilbilimsel Bir Değişken Olarak
Kadın Dili

**Women’s Language As A Social Variation in The Work
“The Piano Teacher” by Elfriede Jelinek (1-16)**

Şenay KAYĞIN

Siegfried Lenz’in (Trümmerliteratur) Yıkıntı Edebiyatı Örneği Olarak
“Almanca Dersi” Romanı

**Siegfried Lenz’s “German Lesson” as an Example of Rubble Literature
(Trümmerliteratur (17-26)**

Yıldız AYDIN

Doğu Alman Yazınında Göç ve Sürgün

Migration and Exile in East German Literature (27-32)

Kenan DEMİRAYAK

Esmâ-i Hüsnâ ile Münâcât ve ed-Dimyâtî’nin Manzum Münâcâtı

Invocation With Esmâ-i Hüsnâ and The Poetical Invocation by ed-Dimyati (33-50)

Hayati ÖNCEL

Kâsım Emîn'e Göre Kadının Özgürleştirilmesi

Liberalization of Women in Kasım Emin's Views (51-61)

Zeki KODAY-Ferdi AKBAŞ

Aydın İlinin İdari Coğrafya Analizi

Administrative Geography Analysis of Aydın Province (63-91)

Saber EMAMİ-Beşîr SELİMÎ

بررسی فن داستان نویسی درقرآن کریم از دیدگاه سید قطب و محمود بستانی

Seyyid Kotb Ve Mahmut Bostani'nin Açısından Kur'an- ı Kerim'de Hikâye İncelemesi

**Analysis of Stories in Quran with Seyed Quitb and Bestany's Point of View from
The Aspect of Story Writing (93-112)**

Yasemin YAYLALI

Hâtif-i İsfahânî ve Terciibendi

Hatef of Isfahân and His Tarji-Band (113-126)

Şeyda ARISOY

Türkçe ve Farsçada Ortak Kullanılan Atasözleri

Common Proverbs in Persian and Turkish (127-138)

Ali TİLBE

Bir Polisiye Serüven Roman Okuması: Jean-Christophe Grange'nin "Kızıl Nehirler"i
Reading of a Crime Novel: Jean-Christophe Grange's Blood-Red Rivers (139-157)

Nurşen EKİNCİ

Metafor ve Mantık

Metaphor and Logic (159-174)

Meva DEMİR-Feridun KAYA

Obsesif Kompulsif Bozukluk ile İlişkilerle İlgili Bilişsel Çarpıtmalar Arasındaki
İlişkinin Yapısal Eşitlik Modeli ile İncelenmesi

**Analysis of The Relationship Between Obsessive Compulsive Disorder and Interpersonal
Cognitive Distortions Through Structural Equation Modeling (175-186)**

Aytül BAYAR

Rusça'da ve Türkçe'de "Дом" (Ev) Kelimesini İçeren Deyimlerin
Anlambilim (Semantik) Açısından İncelenmesi

**The Analysis of Russian And Turkish Idioms Containing The Word "Home"
in Terms of Semantics (187-194)**

Ersin ÇETİNKAYA-Rahman ÖZDEMİR

N. M. Karamzin'in "Zavallı Liza" Öyküsü ile Sami Paşazade Sezai'nin "Sergüzeşt"
Adlı Romanının Karşılaştırmalı Olarak İncelenmesi

**Comparative Analysis of N. M. Karamzin's Story "Poor Liza" and
Sami Pasazade Sezai's Novel "Sergüzeşt" (195-207)**

Valentine Papushina

**Öğrencilerin Estetik Kültürünün Oluşumunda Kaynak Olarak
Modern Avrupa Yazarlarının Çalışmaları**

**Works of modern European writers as the source in formation
of aesthetical culture of students (209-216)**

Nuray KARACA

Postkolonyalin Yeni Sunumu: Neo-Melezlik

New Representation of the Postcolonial: Neo-Hybridity (217-228)

Nazire ERBAY

Bayburtlu Zihni: Klasik ve Halk Şiir Kültürünün Ortak Yansıtıcısı

Bayburtlu Zihni: Common Reflective of Classical and Folk Poetry Culture (229-243)

Caner SOLAK

Vüs'at O. Bener'in "İhlamur Ağacı" Oyununa Edimbilimsel Bir Yaklaşım

Pragmatic Approach to Vüs'at O. Bener's Play "İhlamur Ağacı" (245-254)

ÇEVİRİ VE AKTARMALAR

CELÂL ÂL-İ AHMED

Semenû Pişirenler

Çeviren: Esra YALÇINTAŞ (257-266)

HAYDARALİ UZOQOV-ISLOMJON TURSUNOV

Bilim adamı Gazi Âlim Yunus'un Hazin Sonu

Aktaran: Hüseyin BAYDEMİR (267-274)

KİTAP TANITMA YAZILARI

MEHMET EMİN YURDAKUL'UN FAZİLET VE ASALET'İ ÜZERİNE: Hakan SOYDAŞ

Tanıtım Yazısı: Veli KILIÇARISLAN (277-279)

Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi Yayın İlkeleri (281-286)